

# 让世界进一步读懂中国

## ——《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版在法兰克福书展上展出

“要想真正了解中国的发展,每个人都应该读一读这部著作。”得知《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版在今天的第74届德国法兰克福书展上展出,研究《习近平谈治国理政》多年的德国柏林普鲁士协会名誉主席福尔克·恰普克再次向记者表达了他对这部著作的推崇。

18日拉开帷幕的法兰克福书展,是全球规模最大的出版行业展会。各方人士到国际展馆的中国展区,最先注意的就是摆在最显眼区域的多语种版本《习近平谈治国理政》。

2014年10月,《习近平谈治国理政》多语种图书在法兰克福书展上举行首发式。今年,《习近平谈治国理政》第四卷中、英文版在法兰克福书展上展出,为渴望了解和感知中国共产党执政理念的读者再次带来一把“金钥匙”。

### 读懂新时代中国的发展之道

在各方人士眼中,《习近平谈治国理政》为国际社会了解中国、读懂中国打开了重要的思想之窗。

德国席勒研究所研究员斯蒂凡·奥森科普告诉记者,深入阅读《习近平谈治国理政》可以对中国特色社会主义、中华民族伟大复兴

兴、中国的经济模式和科技创新理念等有真正的了解。

“我认为,习近平治国理政的理念可以成为每位研究中国的专家学者和对中国感兴趣的读者的知识来源。”奥森科普说,如果想读懂中国,《习近平谈治国理政》必不可少。

如今,《习近平谈治国理政》已出版4卷、37个语种版本,先后在32个国家举办39场线下与线上推介推广活动,发行覆盖全球170多个国家和地区,受到美国前国务卿基辛格、德国前总理施罗德、法国前总理拉法兰等众多国际政要、专家学者好评。

施罗德当年在首发式上说:“《习近平谈治国理政》能帮助我们理解中国政治。书中提出中华民族伟大复兴梦想的实现以及一个开放、稳定和富裕的中国,符合欧洲利益。”

读懂以人民为中心、胸怀天下的中国共产党

恰普克说,《习近平谈治国理政》阐释了中国如何战胜绝对贫困、推动共建“一带一路”,人们可以从读懂中国共产党以人民为中心、胸怀天下的执政理念。

德国黑森州欧洲及国际事务司前司长、中国问题专家博喜文说,《习近平谈治国理

政》涉及领域广泛,涵盖中国政治、经济、社会发展各方面。

其中令他印象深刻的是书中如下两个领域的内容:第一是“绿水青山就是金山银山”,体现了中国对生态文明的重视;第二是坚持以人民为中心的发展思想,书中用实例证明中国共产党始终把人民立场作为根本政治立场。

“中国共产党执政是脚踏实地服务人民。”博喜文说,许多中共党员的事迹表明,他们是在为中国广大民众谋幸福,促进人民生活质量提升和社会发展进步。

### 读懂应对挑战的中国答案

本届书展主办方希望参展商聚焦“翻译”这一主题,让图书成为促进跨国界相互理解的载体,在充满挑战的世界局势中从其他国家和语言中拓展新的视角。

今年在法兰克福书展展出的还有《之江新语》《摆脱贫困》《习近平谈“一带一路”》《习近平讲故事》等多语种版本著作。这些著作既可以让海外读者直观阅读、了解中国的发展成就,同时也能为他国提供灵感,思考这些著作中阐述的新观点。

在中国展台,北京出版集团、上海世纪

出版集团等出版机构迎来络绎不绝的参观者;在书展线上平台“阅读中国”专区,上百种精品图书汇集于此,全面展现中国过去十年取得的发展成就。

西班牙CG咨询集团总裁诺韦托·卡拉夫罗来到中国展台,首先翻阅的书籍就是《习近平谈治国理政》第四卷英文版。他告诉记者,去年他读了这四套书的前三卷,现在终于看到第四卷,他很欣喜。他说,希望能有更多国家参考中国减贫实践与经验,为本国脱贫带来积极启发。“我期待中国为全球发展作出更大贡献,促进和平与发展。”

席勒研究所创始人兼首席黑尔佳·策普·拉鲁什认为,世界上没有哪一个国家能像中国一样在这么短的时间内实现数亿人脱贫,各国读者通过这些著作可以透彻了解中国经验,他们将了解,走在正确的发展道路上,就会拥有经济腾飞和社会和谐稳定的未来。

恰普克表示,在中国共产党的领导下,中国近年来实现了快速发展。外界关注中国在新的形势下如何解决新问题、克服新挑战。“在这些著作中,人们可以找到答案。来自中国的方案值得世界更多聆听。”

(新华社法兰克福10月23日电)

# 《中国女子足球改革发展方案(2022-2035年)》印发:积极申办2031年女足世界杯

新华社北京10月24日电 据国家体育总局网站24日消息,国家体育总局、教育部、财政部、中国足协近日联合印发了《中国女子足球改革发展方案(2022—2035年)》(以下简称《方案》)。

《方案》按照2025年、2030年和2035年设置了三个阶段的发展目标,其中,积极申办2031年女足世界杯被列入《方案》的第三阶段目标之一。

《方案》分为“总体要求”“主要任务”和“组织保障”三个主要部分。《方案》要求,到2025年,改善女足发展的环境和氛围,夯实女足发展基础。体教融合的女足青训体系初步形成,中国足协与地方共建体教融合女足青训中心达到30家;女足联赛体系逐步完善,女超、女甲、女乙三级联赛参赛球队达到50支;女足国家队力争获得2023年女足世界杯、2024年奥运会前8名。

到2030年,女足重返世界一流强队行列。女足联赛组织和竞赛水平达到亚洲一流;女足青少年足球人口大幅增加,训练水平和竞技成绩显著提升,女足青少年国家队力争进入世界杯前4名;女足国家队力争获得2027年女足世界杯、2028年奥运会前4名。

到2035年,中国女足实现全面发展。女足参与人口和社会化程度大幅提升,足球成为女性普遍参与的体育运动;女足联赛组织和竞赛水平达到世界一流;积极申办2031年女足世界杯,力争获得2031年女足世界杯、2032年奥运会前3名。

《方案》的“主要任务”包含“建立完善的组织管理体系”“加强女足国家队的建设和管理”“完善女足竞赛体系”“大力发展女足青训”“改革推进校园女子足球发展”“加快女足教练员队伍建设”“普及发展社会足球”七个板块。

其中,“完善女足竞赛体系”板块提出:实行中超俱乐部“男足带女足”发展模式,探索把建立女足职业俱乐部作为中超俱乐部的准入条件之一,并纳入中超俱乐部规范化建设综合排名的重要评估指标,推动女足职业化进程;研究推动女足俱乐部股权多元化;制定女足俱乐部人才引进和薪酬管理规范,自2023年起实施女足俱乐部投入帽、工资帽等政策,实现俱乐部的财务收支平衡和可持续发展等。

## 跳水世界杯:中国队八金完美收官

新华社柏林10月23日电 2022国际泳联跳水世界杯23日在德国柏林欧罗巴体育公园跳水馆结束全部比赛,中国“梦之队”在最后一个比赛日再添两金两银,在参赛的八个项目中包揽全部金牌,完美收官。

23日首先进行的女子单人3米板决赛中,世锦赛该项目铜牌得主吕雅妮一路领先,最终以363.75分夺冠。世锦赛该项目冠军陈艺文以346.95分获得亚军。日本选手三上纱也可位居第三。

吕雅妮赛后说:“前三跳还挺满意,专注动作和技术,平时训练积累了很大信心,有勇气果断地做动作。后两跳有些瑕疵,今天并没有很高水平地完成动作,只是有一个比较好的结果而已。”

男子单人10米台决赛中,今年世锦赛金牌得主杨健以537.70分夺金。世锦赛铜牌得主杨昊以472.20分收获银牌,美国选手洛斯基亚沃名列第三。

杨健赛后表示,由于膝盖有伤,不得不调整动作难度和顺序。以往保持整套高难度动作,降低难度参赛也面临一些挑战。

“这套动作对我来说有些简单,降低难度参赛,也缺少经验。因为膝盖有伤,现在有一些是过渡动作,等膝盖伤好了,可能会恢复其他难度动作。”杨健说,“跳台动作对膝盖影响很大,我不想前三跳动作对后面产生影响,所以调整了顺序,今天还有两三个动作没有把训练水平发挥出来。”

中国队未派选手参加混合团体项目决赛,美国、德国和澳大利亚队分获该项目前三名。

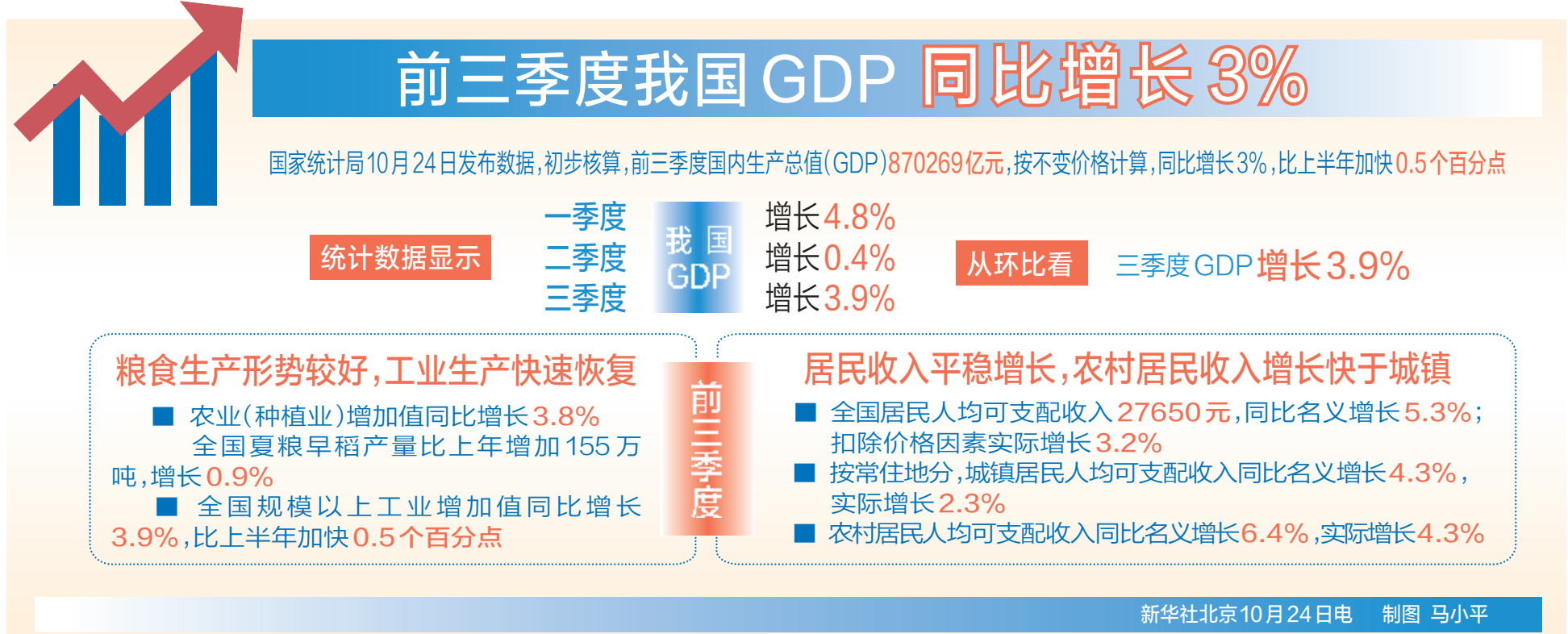
## 韩舰艇在朝鲜半岛西部海域对朝船只警告射击

新华社首尔10月24日电 朝鲜24日发表朝鲜人民军总参谋部发言人谈话称,韩国舰艇当天凌晨在朝鲜半岛西部海域对一艘朝鲜船只进行“警告射击”,朝方采取反制措施。

据朝中社报道,朝鲜人民军总参谋部发言人谈话称,当天凌晨3时50分许(北京时间2时50分许),韩方护卫舰在距白翎岛西北20公里海域进行警告射击。朝鲜人民军总参谋部下令采取反制措施,于当地时间5时15分(北京时间4时15分)在事发海域附近使用火箭炮进行威慑警告射击。

韩国联合参谋本部24日说,当天凌晨,一艘朝鲜商船在半岛西部海域越过“北方界线”,韩国军方对此采取广播及警告射击等驱逐措施。

朝韩双方就朝鲜半岛西部海域边界划分一直存在分歧。韩方在包括延坪岛在内“西海五岛”与朝鲜西部海岸间划定名为“北方界线”的海上分界线,朝方对此不予承认。



## 新华社评

# 扎实巩固经济恢复向好势头

国家统计局24日发布的数据显示,前三季度我国GDP同比增长3%,比上年加快0.5个百分点;其中第三季度同比增长3.9%,比第二季度加快3.5个百分点。从三季度经济运行看,主要指标恢复回稳,保持在合理区间,积极因素累积增多,在经济恢复发展阶段,更需坚定信心,扎实巩固经济恢复向好势头。

今年以来,面对复杂严峻的国内外形

势和多重超预期因素冲击,按中央决策部署,各地区各部门坚持稳中求进工作总基调,按照疫情要防住、经济要稳住、发展要安全的要求,高效统筹疫情防控和经济社会发展,加快落实稳经济一揽子政策和接续政策措施,国民经济顶住压力持续恢复,经济发展质量进一步提升。

从宏观数据看,前三季度我国国民经济三大需求持续回升,恢复发展后劲增

强。以消费这一经济运行“压舱石”为例,各地各部门通过财政补贴、发放消费券等措施,促进消费市场逐步恢复,既提升了居民消费意愿又稳住了市场主体。

通过全国新增减税降费及退税缓费退税,不少企业生产经营得到加速恢复发展。综合运用各类结构性货币政策工具,引导金融机构强化对实体经济的支持力度,企业融资环境不断改善,融资成本持续

降低。

中国经济是一片大海。尽管外部环境更趋复杂严峻,但新的机遇也在不断涌现。当前,要深入学习贯彻党的二十大精神,稳定预期、提振信心,充分释放政策效能,进一步激发市场主体活力,扩大有效需求,有效克服经济运行中的困难挑战,推动全年经济发展不断稳步向前。

(新华社北京10月24日电)

## 俄美防长再次通话讨论乌克兰局势 乌就俄指责其可能发出挑衅给予回应

令基里洛夫24日在新闻发布会上称,乌克兰计划使用“脏弹”并嫁祸给俄方。俄总统新闻秘书佩斯科夫24日表示,乌克兰可能使用“脏弹”的威胁真实存在。据塔斯社报道,当天早些时候,绍伊古与英国、美国、法国和土耳其防长通电话,表达了对此事的担忧。

——乌克兰外长库列巴24日在社交媒

体发文说,当天他与国际原子能机构总干事格罗西通话。为回应俄方关于乌克兰可能使用“脏弹”的指控,库列巴邀请国际原子能机构立即派遣专家访问乌克兰开展调查,格罗西表示同意。

——俄罗斯副外长里亚布科夫23日接受《消息报》采访时说,俄方认为有必要在扎

波罗热核电站周围建立保护区,并准备就此与国际原子能机构合作。

——乌克兰国际文传电讯社24日援引敖德萨州军事部门官员消息称,受大规模袭击影响,负责乌克兰粮食外运的敖德萨港、皮夫坚内港和切尔诺莫斯克港的运输能力出现大幅下滑,约为计划运输能力的30%。

# 英国首相“走马灯”式更替暴露体制弊端

分析人士认为,英国政局动荡暴露出执政的保守党内部的分歧与混乱,同时也暴露出政府对国家和社会治理的失效。这也使得英国民众对于本国的民主制度越来越失望。

“我儿子已经见证了4位财政大臣、3位内政大臣、两位首相……他才4个月大。”上任仅一个多月的英国首相特拉斯日前宣布辞去首相职务和执政党保守党党首职务,引发英国天空新闻频道编辑阿兰·麦吉尼斯在社交媒体上的这番感慨。英国媒体近日也用“首相府‘首席捕鼠官’拉里猫送别其第四任首相”为标题,讽刺保守党首相更替如同“走马灯”。

### “这不是政府该有的样子”

保守党已连续执政十多年,但近期不断有英国媒体用“内爆”来形容这一老牌政党的现状。7月初,时任首相约翰逊在大批内阁要员请辞、政府难以在继的困境中辞职。此后,在持续约两个月的党首竞选期间,保守党内部部分分歧被曝光。特拉斯上任后,其激进财政政策引发金融市场剧烈动荡,招致英国社会广泛批评,再度引发保守党党内“地震”。

英国伦敦政治经济学院欧洲研究所教授伊恩·贝格指出,过去几个月发生的一系列事情暴露了保守党内的巨大分歧,换首相、换大臣、做决策后又很快撤销……英国政坛正在上演闹剧,“这不是政府该有的样子”。

目前,英国人正在通胀高企、经济恶化和政局动荡的困境中苦苦挣扎。今年4月至7月,英国通胀水平接连刷新40年来最高纪录。英国国家统计局10月19日发布的数据显示,9月份消费者价格指数(CPI)同比上涨10.1%。近来,英镑对美元汇率一度跌至1比1.13,处于1985年以来的最低水平。摩根士丹利等机构预测,今年年底前,英镑兑美元汇率将跌破1比1。

西班牙《世界报》网站日前刊文指出,英国保守党将权力交给没经验的人,英国政府只有一系列反欧洲的简单口号,没有坚实的政治基础,这使得国家陷入困境,经济陷入混乱,外交上逐渐被孤立。

### “这是对民主的失望”

目前,英国工党、自由民主党、苏格兰民族党已要求立即举行大选。主要反对党工党领袖斯塔默说,英国不是保守党人的“私人领地”,无法承受“保守党高层的又一次实验”。

英国利物浦大学政治学教授斯图尔特·威尔克斯-希格指出,特拉斯此前在保守党党首选举第二阶段胜出,从而出任党首和首相。但只有十多万保守党党员参与了投票,广大选民对首相人选却没有决定权。

特拉斯宣布辞职后仅过一天,一份呼吁提前举行大选的请愿书已获得80万民众签名。按法律规定,首相有权提前举行大选。但英国媒体认为,提前大选的可能性很小,因为民调显示,若目前举行大选,仅有14%的人投票给保守党。

回重演的新起点。这暴露出英国政治制度日渐失灵的深层次问题。

英国公共政策研究所今年上半年发布的一份研究报告指出,保守党政府进一步破坏了民众对英国政治体系的信任,尤其是年轻人对英国民主的信心正在急剧下降。民调机构益普索集团近期对16岁至24岁英国年轻人所做的调查显示,只有17%的受访者乐观看待英国政治的未来。

英国政坛乱象也在引发西方舆论界反思。澳大利亚《悉尼先驱晨报》说:“过去六周……是教科书式的例子,说明当政治空想家不被束缚、力排众议并手握通往权力最高层的钥匙时,会发生什么。”美国有线电视新闻网网则联系到美国自身的民主困境:“美国和英国政治体系的持久力量一直在于其稳定性、有序的权利转移……而在大西洋两岸,这一基础现在都受到了质疑。”

(据新华社伦敦10月24日电)

## 通告

因宁夏回族自治区交通运输综合行政执法监督局非现场执法建设项目(二标段)施工,根据项目施工需要将在G312线高店超限检测站的(K1880+900m—K1882+900m)路段车道进行施工,施工内容包括(路面破碎、称重设备基础制作,设备安装调试、路侧管沟开挖、敷设电缆、回填、制作门架设备基础、吊装门架、安装监控抓拍设备、安装信息发布设备、安装标识标牌等)。现定于2022年10月18日至2023年1月15日期间进行交通管制,具体管制措施为对以上路段部分车道进行半幅封闭半幅通行施工。施工期间请过往车辆按照现场警示标志行驶,由此带来的不便,敬请谅解。特此通告。

宁夏回族自治区交通运输综合行政执法监督局固原分局  
固原市公安局交通警察支队 宁夏公路管理中心固原分中心  
陕西高速公路工程有限公司宁夏2022年非现场执法点建设项目二标段项目经理部

灵武市邓氏正骨医院有限公司(统一社会信用代码:916401810546374880)自2022年10月23日起因经营需要原公司公章、法定代表人印章、财务章及其他印章同时作废。特此声明。  
灵武市邓氏正骨医院有限公司  
2022年10月23日

遗失声明  
● 雍立城不慎遗失机动车A2驾驶证,证号:640102197901171237,特此声明。